



### 御挨拶

残暑を迎へます折柄謹みて皆々様の御健康を御祈り申し上げます。

扱て私儀水野化粧院を開設致しましてから恰度今年で七週年を迎へました。

微力の私共では到底迎へ得ざる永い歳月で御座います。が、これ偏に皆様の御引立による賜ものと厚く御禮の言葉を申述べる次第で御座います。今度これが記念と、皆々様への一層の御努めのためにオゾン理容器一臺を備へつけました。

この理容器は近代美容術の機械化で御座います。御使用後の御満足は決して申迄もない事と固く御誓ひ致す次第で御座います。是非一度御試しあられます事御願ひ致します。共に七週年を迎へるに當り御負の皆々様方に御挨拶申上げる次第で御座います。

昭和十一年九月

平驛前 水野化粧院  
電話 營業所 平驛前 六七八番  
住宅 四軒町水野商店 五二五番

御得意の皆々様方に

### 理髮 東京

親切は「理髮・東京」の出発点  
誠實は「理髮・東京」の生命線

平町三丁目警察署通り

## 外科 花柳病専門

入院 隨意

平町六丁目

## 木村外科醫院

電話三〇九聯

純良なる石鹼は  
大工場の優秀なる技術より

## 王星星石鹼

洗濯用 化粧用

絹物に毛織物に手洗用に  
(石鹼の粗質は生地や手を損めます)

質よく泡立よくて

御家庭の御經濟!

御用命は最寄の販賣店へお願致します。若し品切れの節は「エサ」で御郵の弊店へ御申し下さい。

ナワマイト  
王星石鹼 濱三郡賣捌元  
フリーゲン

販賣店募集 營本飼料店  
委細御申越下さい 平町一丁目 電話五九六番

## 和洋銅鐵金物問屋

## 久益屋商店

諸橋久太郎  
電話九九番

## 外科 上田外科

入院 隨意

電話一二九番

二百年の歴史を有する

## 家傳靈藥 消食散

代理店 平町大町 丸龜商店  
電話一三三番

## 外科 内臟外科

安齋醫院  
院長 安齋徹  
醫學士 黒澤廣

## 安齋醫院

電話四七五

## 胃腸病 性病 専門

松村村松  
性病科 胃腸科  
電話七〇一

## 昭和タクシー

電話三四三〇番

## 中野齒科醫院

診療科目  
一、齒科 一般  
二、補綴科 補綴科 補綴科  
三、小兒科 小兒科 小兒科  
四、口腔外科 口腔外科 口腔外科  
五、レントゲン科

院長 日本齒科 醫學士 中野直次  
醫學士 西川 誠

平町田町(松月堂向)  
電話五〇九番

看護婦至急募集

### 皆様の足?

尼子タクシーへも豆タクが入りました

御支關から支關へ迅速簡便  
是非御利用を

市内 三〇錢  
市外 四割引

## 宮行 尼子自動車商會

流線型セダン  
大型貸切バス

直通は二丁目尼子自動車部より發車いたします

平町二丁目  
電話六四〇番



味は東京の味

高級洋生菓子  
ジャム・バター  
自製ビスケット  
カステラ

銀座座好  
金牌受領  
美味新鮮  
米の母入  
養食パン

平町才地小路  
電話一〇八番

食事 喫茶 酒場

## イワキサロン

男給の店

町田・平 (二五三電)